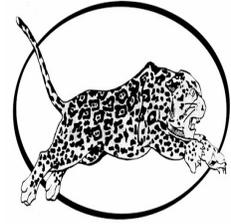




Novembre
2008

École Maurice-Lavallée

8828 - 95e rue, Edmonton, AB T6C 4H9
Téléphone: 780 465-6457 Télécopieur: 780 468-0078
Site Web: www.csrcn.ab.ca/mauricelavallee
Courriel: ml@csrcn.ab.ca



Chers parents,

Vous trouverez en annexe, les résultats des tests de rendement de juin 2008 que les élèves de la 9^e année ont faits. Vous trouverez aussi les résultats des examens en vue du diplôme qu'ont fait les élèves de la douzième en janvier et en juin 2008.

D'abord, nous notons l'importance qu'ont ces évaluations pour les Albertains. Les évaluations standardisées ont pour premier objectif de déterminer si les élèves albertains apprennent ce que les programmes d'études désignent comme étant ce qui doit être appris. Un autre objectif des examens standardisés est de permettre aux enseignants et aux autres professionnels de l'éducation d'analyser et d'améliorer l'apprentissage des élèves de la province.

En ce qui a trait aux tests de rendement de 2008 nous notons une amélioration générale impressionnante des résultats des élèves de la 9^e année par rapport à ceux de 2007. En effet, le pourcentage de la norme acceptable des résultats des tests de français, de mathématiques, de sciences et d'études sociales sont excellents ce qui est bien au delà de ceux de la province. Ces résultats sont d'autant plus intéressants que les taux de participation de nos élèves sont de presque 100%, ce qui est plus élevé que ceux de la province. Cependant, le pourcentage de l'excellence est supérieur à celui de la province en français seulement.

Dans la case des résultats d'anglais (ELA 9) vous trouverez le symbole NA ce qui veut dire que la « Alberta Education » a invalidé les résultats des élèves malgré le fait que l'école ait respecté les directives ministérielles et que le Conseil ait fait déposer deux appels formels face à l'invalidation des résultats de nos élèves.

En ce qui a trait aux examens en vue de l'obtention du diplôme faits en janvier, les résultats de nos élèves sont excellents. Les pourcentages de la norme acceptable sont de 100% dans toutes les matières sauf en biologie 30, en mathématiques 30 appliquées et en anglais régulier (ELA 30-2). Le pourcentage de la norme de l'excellence est sous la moyenne provinciale sauf en physique 30.

En juin 2008, les résultats ont été excellents en français 30, en chimie 30, en études sociales 30 et en physique 30.

Tous les enseignants de notre école travaillent constamment à l'amélioration de leurs techniques d'enseignement afin d'améliorer les résultats des tests de rendement et des examens du diplôme et ils sont appuyés par une solide équipe qui cherche à garantir leur succès.

Bien que les résultats des tests standardisés soient très importants à plusieurs égards, il n'en demeure pas moins qu'ils ne font qu'illustrer une partie des nombreux différents apprentissages qui ont lieu dans une école. À l'école Maurice-Lavallée, nous visons donc non seulement l'excellence académique mais aussi le développement complet de tous les élèves qui nous sont confiés.

Finalement, la direction de l'école tient à remercier les parents et les enseignants pour tout le soutien, le professionnalisme et la créativité dont ils font preuve tout au cours de l'année afin de soutenir nos élèves dans leur apprentissage.

Nous tenons aussi à féliciter tous nos élèves pour leur bon travail.

Marie Lafleur, Directrice

La Société biblique canadienne à Maurice-Lavallée

Comment la communication a-t-elle évoluée? D'où vient la Bible? Quelles langues parlait Jésus? Qu'est-ce que la Torah, une kippa et un talith? Dans combien de langues la Bible a-t-elle été traduite?

Les élèves de la 7^e à la 10^e année qui ont assisté à la présentation du Révérend Claude Supple de Montréal le 23 octobre dernier pourraient sûrement répondre à ces questions.

Parmi les artefacts de l'exposition biblique, on avait une vieille Torah déterrée à Montréal, une Bible en allemand datant de 350 ans et des Bibles traduites en cree, en inuktitut, en arabe, en chinois et en plusieurs autres langues. Ce fut toute une révélation que d'apprendre que la Bible est le livre le plus vendu et lu au monde!

**Et en combien de langues est-elle disponible?
En 2160 langues et on n'a pas fini de la traduire!**

Suzanne Foisy-Moquin, Agente de pastorale

DATES À RETENIR

Mercredi 19 novembre

Présentation de « Careers the Next Generation » pour les élèves de la 10^e année.

Jeudi 20 novembre

La réunion du Conseil d'école est **annulée**.

Mardi 25 novembre

Visite de Nicole Pageau pour une présentation sur l'œuvre d'Ubuntu au Rwanda.

Mercredi 26 novembre

Dernière journée pour commander un repas du dîner bénéfique du 28 novembre pour le projet Nicaragua.

Jeudi 27 novembre

Projet intergénérationnel avec des aînés de la communauté francophone.

Vendredi 28 novembre

Remise des bulletins pour les élèves de la 7^e à la 9^e année.

Samedi 29 novembre

Célébration eucharistique animée par nos élèves à 16h30 à l'église St-Thomas d'Aquin, 8410, 89^e rue. Bienvenue à tous !

Mercredi 3 décembre

Rencontre parents et enseignants pour les élèves de la 7^e à la 9^e année de 13h à 17h et de 18h à 20h.

Mercredi 3 décembre

En raison des rencontres parents et enseignants les cours terminent à 11h45 pour tous les élèves. Il y aura le service de transport en autobus à partir de 11h55.

Jeudi 4 décembre

Rencontre parents et enseignants pour les élèves de la 7^e à la 9^e année de 14h à 16h.

Jeudi 4 décembre

Réunion du Conseil d'école et de la Société des parents à 18h30 au salon du personnel.
Bienvenue à tous !

Vendredi 5 décembre

Journée pédagogique : congé pour tous les élèves.

Jeudi 11 décembre

La réunion du Conseil d'école est **annulée**.



Mercredi 17 décembre
Concert de Noël.

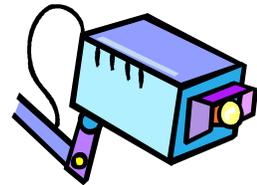


Manque de bénévoles - Casino – 22 et 23 novembre 2008

La Société des parents est à la recherche de bénévoles pour travailler lors du dimanche soir 23 novembre. Nous cherchons à combler trois postes en plus d'avoir besoin de quatre personnes pour effectuer des remplacements cette même journée. Aucune expérience n'est requise pour travailler lors de cet événement. Postes à combler : « Chip Runner » a pour rôle d'apporter les jetons aux tables de 18 h 15 à 2 h 15 et deux personnes de 22 h à 3 h pour la « Count Room » pour compter l'argent. La levée de fonds aura lieu au Century Casino, 13103 Fort Road.

N'hésitez pas à communiquer avec madame Carole Forbes pour de plus amples renseignements ou pour indiquer vos disponibilités au 780 433-0136 ou par courriel à l'adresse suivante gsforbes@yahoo.com

La présente est pour vous annoncer que le Conseil scolaire Centre-Nord a fait l'acquisition d'un système de caméras haute-technologie pour l'école Maurice-Lavallée. C'est un excellent système de caméras pour assurer la sécurité dans les établissements publics. Nous voulons vous assurer que les 22 caméras qui ont été installées autant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'école sont opérationnelles.



Conseil scolaire Centre-Nord
Transport, opérations, santé et sécurité

L'ANNUAIRE SCOLAIRE



Nous prenons encore les commandes pour l'annuaire de l'année scolaire 2008-2009. Vous trouverez les formulaires sur le site Web de l'école (lien parents) et au secrétariat de l'école. **Le coût d'un annuaire est de 45 \$ jusqu'au 30 novembre.** À partir du 1^{er} décembre, le coût sera de 55 \$.

Le Comité de l'annuaire

Danse d'Halloween 7-8-9

Les sorcières et les fantômes étaient en fête, le vendredi 31 octobre dernier. Les élèves de 7-8-9 se sont défoulés sur les différents rythmes musicaux. L'excellent choix musical de nos DJs Éric et Graham était bien présenté! L'animation des DJs entraînait les élèves à bouger aux différentes chansons présentées. Bravo au groupe de Leadership 9^e pour votre travail d'organisation tel que les décorations, la cantine, l'animation, le concours de costumes et le nettoyage du gymnase. Une véritable réussite!

Marche Terry Fox 2008

Un grand merci à tous ceux et celles qui ont si bien participé à la levée de fonds pour la Marche Terry Fox le 3 octobre dernier. Cette année nous avons un don de 4 238,69\$ à remettre à la fondation Terry Fox. De plus nous avons plusieurs élèves à féliciter pour leurs efforts individuels. Au premier cycle, ces élèves sont Jessica Pellerin 7D (304\$), Thomas Pomerleau 7B (288\$) ainsi qu'Alain Letourneau 8C et Dannick Pomerleau 8D chacun (180\$). Au deuxième cycle, nous avons Emilie Lama-che (90\$) et Caitlyn Delwel (70\$). De plus nous avons plusieurs élèves à récompenser pour une excellente participation lors de la marche elle-même. Il s'agit de Gabriel Dubé 7B, Steve Boysis 7E, Erik Albert 8C, Steven Godbout 9B, Marky Craig 10^e et Chrysler Adams 10^e. Finalement, félicitations à la classe 7C qui a amassé la plus grande somme d'argent soit 861,25\$. Ces élèves se sont mérités un dîner pizza!

Projet Nicaragua – École Maurice-Lavallée

La vingtaine d'élèves qui se rendra au Nicaragua au printemps prochain travaille d'arrache-pied pour financer leur œuvre missionnaire à Cinco Pinos.

Ce qui vient d'être réalisé :

- 6 novembre : participation à un atelier de formation en justice sociale « Enfant-Espoir »
- 7 novembre : dîner bénéfique à la cafétéria de l'école avec un profit de 370\$, ce qui représente cinq tableaux de classe et quelques briques pour les murs de l'école. Merci à tous!

Dates à surveiller :

- 15 novembre : garderie d'enfants durant vos courses de Noël à l'école Maurice-Lavallée. Vous amenez vos enfants et venez les chercher à votre convenance, entre 10 h et 16 h.
- 28 novembre: autre dîner bénéfique à la cafétéria
- 28-29 novembre : retraite pour tout le groupe à Maurice-Lavallée
- 29 novembre : messe de l'école à Saint-Thomas d'Aquin à 16h30
- 6-8-9 décembre : présentation par les élèves du projet Nicaragua dans les classes du premier cycle et à l'école Sainte-Jeanne-d'Arc.
- 9 décembre : concert bénéfique « Novaragua » au théâtre de la Cité francophone à 19h30. Au programme : musique classique par le groupe Nova, thé et desserts.

⇒ Économie de papier ⇐

Dorénavant, la lettre circulaire sera disponible sur le site Internet de l'école sous l'onglet « école ». Si vous en désirez une copie papier, veuillez demander à votre enfant de venir la chercher au secrétariat.

CE QUE MON ENFANT APPREND À L'ÉCOLE

Vous pouvez télécharger le document du ministère intitulé « Ce que mon enfant apprend à l'école » en français ou en anglais à l'adresse suivante :

<http://education.alberta.ca/francais/parents/resources/handbook.aspx>

Absence de votre enfant

Veuillez SVP appeler l'école pour motiver l'absence de votre enfant. Vous pouvez laisser un message au répondeur si vous appelez avant ou après les heures de bureau.

Notre numéro est le 780 465-6457

Lettre circulaire par courriel

Si vous désirez recevoir par courriel vos prochaines lettres, veuillez écrire un message à madame Carole Forbes à l'adresse suivante :

cforbes@csrcn.ab.ca

L'Avent: Projets de partage

Roots of Change /

Source de développement

Les élèves et enseignants qui participent au voyage d'éveil missionnaire au Nicaragua vendront des petites gâteries durant le temps de l'Avent au profit de l'organisme du Père Denis Hébert, prêtre missionnaire au Nicaragua. Cet argent servira à équiper des petites écoles rurales de fournitures variées lors du voyage au mois de mars.

Marian Centre

Une dizaine de nos élèves ont pu se rendre au *Marian Centre*, une soupe populaire du centre-ville, afin d'aider à préparer et servir un repas aux personnes défavorisées de notre milieu. Ils ont pu constater les grands besoins chez les hommes, en particulier, qui sont desservis par ce centre.

Notre école fera une collecte **de gants pour hommes, de tuques et de bas chauds pour hommes.**

Nous demandons que ces articles soient neufs car ils seront distribués comme cadeaux de Noël aux hommes. Chaque salle de classe sera munie d'une boîte où chaque élève pourra déposer ses dons avant le 19 décembre. Merci de votre contribution. Le Seigneur vous le revaudra.

« Je vous le déclare, c'est la vérité : toutes les fois que vous l'avez fait à l'un de ces plus petits qui sont mes frères, c'est à moi que vous l'avez fait. »

Jésus (Matthieu 25,40)

Nouveau!

Club de lecture

Emprunte un livre
1. Lis-le
2. Lis-le
Résume-le

Tu auras droit à un billet pour participer au tirage de **20\$** au carrefour à la fin du mois.



Voir la bibliothécaire pour des renseignements.

CONCOURS DE CARTES DE NOËL 2008

Depuis trois ans, le Conseil scolaire Centre-Nord invite ses élèves à participer à un concours de cartes de Noël. Cette année, nous invitons les élèves de la 7^e à la 12^e année à y participer. La carte gagnante sera la carte officielle envoyée aux écoles et organisations catholiques l'année prochaine.

Thématique : **Les enfants du monde viennent adorer l'enfant de la crèche**

Format : une feuille de 8 ½ par 11 pouces

Règlements et indices

- Œuvre originale de l'élève
- Thématique évidente
- Couleurs vives de préférence
- Remplir l'étiquette et la coller au verso de la carte.
- Aucune carte ne sera acceptée après **le vendredi 28 novembre**.

Les cartes gagnantes seront annoncées au début de décembre.

Prix

La carte gagnante recevra une figurine de la Sainte Famille ayant valeur de 50\$, le livre *La Nativité* ayant une valeur de 25\$, un certificat de participation et vingt de ses cartes de Noël plus les enveloppes au moment de l'impression l'an prochain.

Les deux mentions honorables recevront une figurine de la Sainte Famille ayant une valeur de 20\$, le livre *La Nativité* ayant une valeur de 25\$ et un certificat de participation.

Veuillez envoyer votre carte par le courrier interne aux bureaux des Services pédagogiques à l'attention de Suzanne Foisly-Moquin.

Bonne chance!

Étiquette pour l'endos de la carte

Nom :

Niveau scolaire :

École :



Prière

Naître à l'espérance

Seigneur, Dieu de l'Avent et de l'espérance, Dieu des visites surprises et de l'amour, nous voici à nouveau au temps imprévu de ta venue. Tourne vers toi notre cœur, maintenant et pour les siècles des siècles.

Amen.

André Beauchamp



Célébration eucharistique

Animée par l'école Maurice-Lavallée

LE SAMEDI 29 NOVEMBRE À 16H30
À L'ÉGLISE ST-THOMAS D'AQUIN,
8410, 89^E RUE

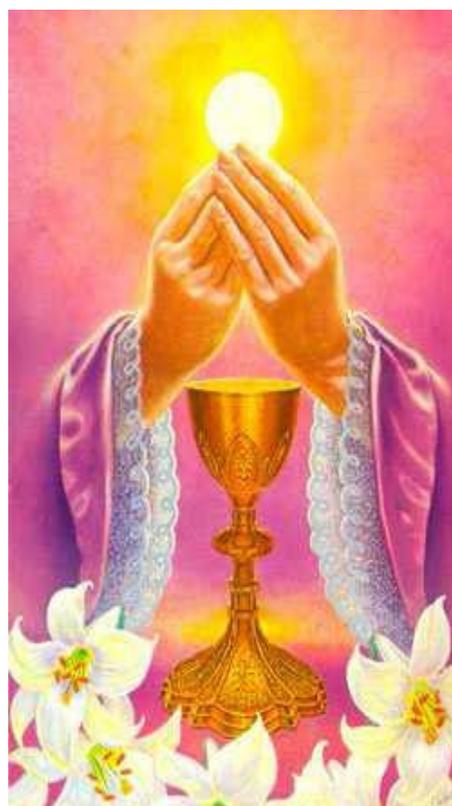
Venez célébrer en grand nombre
le début de l'Avent avec nos communautés
scolaire et paroissiale!

Familles

Élèves

Personnel scolaire

Paroissiens



Concert de Noël de la



Enfant de Lumière

Artiste invité : *Frédéric Robert*, ténor

**Le dimanche 7 décembre 2008
à 15h00**

**McDougall United Church
10025 101^e rue
Edmonton, Alberta**

Les billets sont disponibles auprès des membres de la chorale, à la Librairie Le Carrefour, 8627 rue Marie-Anne-Gaboury, Edmonton 780.466.1066, à TIX on the Square ou à la porte.

Adultes : 18\$ Étudiants/aînés : 15\$



RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET



RÉSULTATS DES EXAMENS DU DIPLÔME JANVIER 2008

Français 30

	Norme acceptable		Norme excellence
École	100,0		31,9
Province	100,0		35,1

Mathématiques 30 Pures

Mathématiques 30 Appliquées

	Norme acceptable	Norme excellence	Norme acceptable	Norme excellence
École	93,5	51,6	81,3	0,0
Province	91,3	29,7	88,7	10,1

Biologie 30

	Norme acceptable		Norme excellence
École	92,0		24,0
Province	93,2		27,7

Chimie 30

	Norme acceptable		Norme excellence
École	100,0		13,3
Province	95,2		36,1

Études sociales 30

Études sociales 33

	Norme acceptable	Norme excellence	Norme acceptable	Norme excellence
École	100,0	17,6	100,0	0,0
Province	95,9	23,9	93,6	13,5

English Language Arts 30-1

English Language Arts 30-2

	Norme acceptable	Norme excellence	Norme acceptable	Norme excellence
École	100,0	16,2	90,9	4,5
Province	96,9	17,7	95,0	12,3

Physique 30

	Norme acceptable		Norme excellence
École	100,0		57,1
Province	93,4		36,7

RÉSULTATS DES EXAMENS DU DIPLÔME JUIN 2008

Français 30

	Norme acceptable		Norme excellence
École	100,0		36,8
Province	100,0		23,2

Mathématiques 30 Pures

	Norme acceptable		Norme d'excellence
École	88,4		0,0
Province	90		26,8

Biologie 30

	Norme acceptable		Norme excellence
École	91,3		8,7
Province	92,3		29,7

Chimie 30

	Norme acceptable		Norme excellence
École	100,0		30,3
Province	95,1		37,8

Études sociales 30

Études sociales 33

	Norme acceptable	Norme excellence	Norme acceptable	Norme excellence
École	100,0	32	82	0,0
Province	96,5	24,8	91,8	12,3

English Language Arts 30-1

English Language Arts 30-2

	Norme acceptable	Norme excellence	Norme acceptable	Norme excellence
École	96,2	11,5	Aucun	Aucun
Province	96,8	20		

Physique 30

	Norme acceptable		Norme excellence
École	100,0		63,6
Province	94,9		36,7



RÉSULTATS DES TESTS DE RENDEMENT JUIN 2008

9 ^e année		Résultats à l'échelle de l'école en 2008	Résultats à l'échelle de la province en 2008
English Language Arts	Acceptable	N/A	76,5%
	Excellence		14,8%
Français	Acceptable	90.3	84,8%
	Excellence	13.6	11,7%
Études sociales	Acceptable	84.5	71,0%
	Excellence	13.6	19,2%
Mathématiques	Acceptable	75.7	64,5%
	Excellence	12.6	17,8%
Sciences	Acceptable	83.5	68,4%
	Excellence	12.6	12,9%

RÉSULTATS DES TESTS DE RENDEMENT JUIN 2007

Français 9^e

Norme acceptable

Norme excellence

	Total	Écriture	Lecture		Total	Écriture	Lecture	Participation
École	80,0	89,4	70,6		15,3	14,1	20,0	98,8
Prov fr	81,6				12,6			98,2

English Language Arts 9^e

Norme acceptable

Norme excellence

	Total	Écriture	Lecture		Total	Écriture	Lecture	Participation
École	78,2	94,9	71,8		11,5	16,7	19,2	90,7
Province	77,5				14,8			87,9

Mathématiques 9^e

Norme acceptable

Norme excellence

	Total	Connaissance	Habilités		Total	Connaissance	Habilités	Participation
École	82,0	90,0	82,9		22,9	30,0	28,6	97,7
Province	66,3				18,3			88,0

Sciences 9^e

Norme acceptable

Norme excellence

	Total	Connaissance	Habilités		Total	Connaissance	Habilités	Participation
École	65,5	57,1	72,6		14,3	11,9	21,4	98,5
Province	69,6				14,7			88,8

Études sociales 9^e

Norme acceptable

Norme excellence

	Total	Connaissance	Habilités		Total	Connaissance	Habilités	Participation
École	64,7	71,8	65,9		9,4	10,6	11,8	98,2
Province	70,6				19,0			87,8